369D0352

13.10.69 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 257/3

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 6ης Ὀκτωβρίου 1969

περί συνάψεως ἰδίως δασμολογικῶν συμφωνιῶν μέ τήν Ἑλβετία, τήν Φινλανδία καί τήν Αὐστρία, περί ὁρισμένων τυρῶν περιλαμβανομένων στήν κλάση ex 04.04 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου

(69/352/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 111, 114 καί 228,

τήν ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 10ης Μαΐου 1966, περί ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Ἐπιτροπῆς γιά τήν ἔναρξη διαπραγματεύσεων μέ τά συμβαλλόμενα μέρη τῆς ΓΣΔΕ (GATT), τά ὁποῖα ἔχουν δικαιώματα, δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς ΓΣΔΕ, βάσει τῶν δασμολογικῶν παραχωρήσεων πού ἐδόθησαν ἀπό τήν ΕΟΚ ἐπί τῶν τυρῶν τοῦ τύπου Emmental, Gruyère, Sbrinz, καθώς καί ἐπί τῶν τυρῶν τύπου Cheddar, κατά τήν δασμολογική διάσκεψη τῆς Γενεύης 1960/1961,

τήν ἔκθεση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή κατέληξε σέ συμφωνίες μέ τήν Ἑλβετία, τήν Φινλανδία καί τήν Αὐστρία καί ὅτι οἱ συμφωνίες αὐτές εἶναι ἀποδεκτές·

ὅτι, σέ ἀντιστάθμισμα τῆς ἀνακλήσεως τῆς παραχωρήσεως ἐπί τοῦ Cheddar, ἡ Κοινότης εἶχε προσφέρει στόν Καναδᾶ μία δασμολογική παραχώρηση ἐπί ὁρισμένων προϊόντων ἐξ ἀλουμινίου τῆς κλάσεως 76.03 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου·

ὅτι οἱ διαπραγματεύσεις μέ τόν Καναδᾶ δέν κατέληξαν σέ συμφωνία· ὅτι, πάντως, ἡ χώρα αὐτή δέν προέβη σέ ἀνακλήσεις ἰσοδυνάμων παραχωρήσεων, βάσει τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς ΓΣΔΕ· ὅτι πρέπει, ἐπομένως, νά δοθεῖ ἡ προαναφερομένη δασμολογική παραχώρηση στόν Καναδᾶ στό πλαίσιο τῆς ΓΣΔΕ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο 1

Συνάπτονται ἐξ ὀνόματος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, οἱ ἀκόλουθες δασμολογικές συμφωνίες, πού ἀπετέλεσαν ἀντικείμενο διαπραγματεύσεων βάσει τοῦ ἄρθρου XXVIII τῆς ΓΣΔΕ καί ἀφοροῦν ὁρισμένους τυρούς περιλαμβανομένους στήν κλάση ex 04.04 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου: συμφωνία μέ τήν Ἑλβετία μονογραφεῖσα τήν 29η Ἰουνίου 1967, συμφωνία μέ τήν Φινλανδία μονογραφεῖσα τήν 31η Μαΐου 1968, συμφωνία μέ τήν Αὐστρία μονογραφεῖσα τήν 26η Μαρτίου 1968.

Τά κείμενα τῶν συμφωνιῶν προσαρτῶνται στήν παρούσα ἀπόφαση.

Ἄρθρο 2

Ἡ Κοινότης παρέχει στόν Καναδᾶ δασμολογική παραχώρηση συνισταμένη σέ μείωση κατά 12% τοῦ δασμοῦ ἐπί τῶν «πλακῶν, φύλλων καί ἐλασμάτων ἀλουμινίου, πάχους μεγαλυτέρου τῶν 0,20 mm» πού ὑπάγονται στήν κλάση 76.03 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου.

Ἡ παραχώρηση αὐτή προστίθεται στόν κατάλογο XL-ΕΟΚ πού προσαρτᾶται στή Γενική Συμφωνία περί Δασμῶν καί Ἐμπορίου. Ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1970.

Ἄρθρο 3

Οἱ προβλεπόμενες στά ἄρθρα 1 καί 2 ἀποφάσεις κοινοποιοῦνται στά συμβαλλόμενα μέρη τῆς Γενικῆς Συμφωνίας περί Δασμῶν καί Ἐμπορίου.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 6 Ὀκτωβρίου 1969.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

H. J. WITTEVEEN